本埠台山會館昨召

、血濃於水的精

眷屬異常踴躍,

興公司

以利辦理。

會館

耆英部

民治黨駐加總支部 科長林岳鋆與林鄉

華分部聯合舉辦的由中國國民黨駐加

登記領得乘車券的

劉徽燾説,已

(温哥華訊)

無法再增加車輛,

「哈利遜温泉」旅

因參加會員與

上車,八日上

會或下

雅威旅行社、逢利肉舖、秦

(李太)

各界人士意見,向市政府提出希望慎重考慮

,負責興建華埠停車場及管理華埠商會,將會集合,簽名主張由市府購入該地段及由轄下之市區停車雲埠中華會館現呼籲全僑各大業主及各大商號表示

興建多層停車場。華埠商會堅持希望市政府維持此諾

詩水電局購買奇化街夾古壁街地段

市政府亦曾明確

(即現在停車場),

再由

DPC

(市區停車公司) 負責

三,承購該地段由市區停車公司承建

晚宴中,熱烈展開 的三十二週年聯歡 的三十二週年聯歡 來賓呼籲救援中國 参加的社團代表及 参加的社團代表及 販濟中國水災捐款 大陸因洪水泛濫災 希望能踴躍捐 所有職員捐出一日 **情形,他個人又再** 對災民的關切。 的台灣經濟文化辦 大林西河總堂九牧 表見到捐款的熱烈 所得賑災後,王代 事處駐多倫多代表 一日派理事長林蔭 其中參加晚宴

牧公所於昨七月廿加東多倫多市林九 東多倫多市林九 (多倫多訊) 即席捐得七千三百多元 七十六元。 園,舉辦一 (星期日)及七月

售植物及門券幸運抽獎,且設有茶會招待, 各樣不同種的晚櫻及秋海棠等 入場券成人一元,兒童免費,以三舉辦一年一度花卉展覽會及比賽。 以示優待。 展出大批各式 屆時亦有出

梁國超會計師

月物類

結諮會,詢計

懂

部會記計

管理

地址:温哥華 大小生意年結日 大小生意年結日 二畫哥華

JULY 25 1991

讌籌款

多市林九牧 請於本(七)月廿九日前到該會館報額只限三十五位。該部耆英欲參加者館集合出發,直往域埠遊覽一天,名 梓情深,屆時定有一番熱鬧! 年紀念,檢往勵來,聯絡鄉親,該適逢域埠台山總會館成立一百零二 團作域埠一日遊。藉夏天來臨,風和閉理監事會議議决,由耆英部負責組 旨英部旅遊團並親到總會館祝賀, 逢域埠台山總會館成立一百零二週麗,遊覽多處名勝,舒暢身心。又 該團定於八月三日上午八時在該 僑胞本着人溺已

販災 音寺爲常 念觀音 日爲觀音 大,普 士慈悲廣 菩薩成道 豪華遊覽車,可是旅遊,原定是兩輛 增踴加。 满,不再接受會員(廿三)日報名額 劉徽燾説,此次總 報名參加。 支部與分部聯合舉 雲分部代常委 日報名額

接受會員暨眷屬報 名參加以來,異常 **辆旅遊車。** 輛旅遊車。 現場指導,並邀請職影具有豐富的經驗,曾在台灣多次驗,曾在台灣多次 盛况。

溫

會舉

五時半星期六十二時至四時號二○三室(緬街夾片打街)號二○三室(緬街夾片打街)

定提前於廿八日在 八日上午八時準時 是能携帶照相機, 午餐與飲料。最好 屬「温哥華梅花攝 由于温哥華分部所 「哈利遜」舉辦。 周愛權周慶偉 THE T

驗眼配鏡專家 精配隱形眼鏡 DR. RAYMOND S. CHOW DR. JACK K. CHOW

> **TELEPHONE 685-8231** 632 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

OPTOMETRISTS

地基內腦 東盛建築公司 大小工程 工商樓宇 內外裝修 無任歡迎 電話 430·5062 李振强治 伸吟 631·9758

••••••••••••• Thinese Times 1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

5

道

•••••••••

取本店貴賓店

歡迎閣下從速

李原共产 经推定证 图 學 产 光林

(604) 685-8575 鋑

西

北国

NORTH PARK RESTAURANT

PHONE: (604) 688-8828

GRANVELE STREET VANCOUVER B.C. VEZ 1L2

100 鬷 做帖 部 2 6

264年 級,搬運,洗地毡 级,搬運,洗地毡 39·337 16平 837 1096

鐵板神數·紫微斗數 住宅

栄譽哲學博士

一六零號,電話:

七四

寺地址:列治文市

感。國際佛教觀音 也臨拈香,共結勝

風水裝修·風水招牌 算中英文姓名 婚姻就業擇日 流年吉凶驗算

預約電台: 657-3601 879-2399 879-7575 FAX: 879-8399 205, Lee Bldg. 175 E. Broadway (Main St.) Van.

CLOSE OUT PERSIAN ORIENTAL CARPETS **SAVINGS UP TO 65%-75%** REG. \$3150 \$599 REG. 4FSHAR 8x5.2 \$2150 \$375 BIRJAND 10x7 \$3750 . \$999 **ORIENTAL RUGS** 7 LONSDALE (REAR) N.VAN (By Lonsdale Quay) Everything 987-3365 must go!

司公食肉昌元 DOLLAR MEAT STORE LTD.

From Wednesday (24th -27th) open 10:a.m. to midnight

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. PHONE: 681-1052 七天營業

本 特製風乾 埠各零售商 特鴨瘦 歡迎僑胞駕臨選 白肝 油腸腸 4589 (大包盤)

同價發 ##\$3.70 ## \$3.10 購

承鮮美爽脆掛馳 接金融 攜帶手 豬類 價 肉鮮干痩特設本, 蝦腸白製備公 送 臘肉,油白一司 禮自 鴨陽油腸油流自 奉佳品

梅鷄鴨特塲

市之冠。而遺憾的是,華埠灣、文化各方面都有一定貢灣、文化各方面都有一定貢灣、文化各方面都有一定貢 途 華埠是縣

持支界各籲呼館會華中

會實現完成一個一千多個車經濟前途問題,希望能很快經濟前途問題,希望能很快 位足够華埠使用的多層停車 來,相信每一個熟悉温哥華 洞承諾及一些無關痛癢的施所能得到的,只是一貫的空 的人都很清楚,問題結癥

平,天災減減,人功德,迴向世界和功德,迴向世界和 長。敬請各界善信 民和樂,福慧增 如下: 好會員安排一項極富娛樂性的 展會,替會員安排一項極富娛樂性的 (星期六) 晚餐卡拉OK活動 日期:一 九九一年七月二十七日

於士蒂芬 拉OK比賽者可帶同自己喜愛的鐳射費用:餐費每位十六元(参加卡 拉OK 士蒂芬辰夾第五路 KEG 酒家之後公路一一一一一號江河俱樂部(位 The Rwer Club 列治文馬 四四零零

水喉電器

泥水瓷磚

內外油漆

大小維修

收費相宜

電話874-8216

會辦公時間 查詢電話: (週一至週五下 一至週五下午一時至由即日起會員可在該 八七三

街角士多

街角位,鄰近巴士站及公用 電話亭。目前專營鮮花 東及雜貨等。上層四睡房居 屋,宜家庭經營。電:

> YVONNE HARWOOD The Lady with the Hat 279-8024

磅四

え

たえ

毛类

二元

供

應

時菓

New Star Information Systems Inc. New Star Information Systems Inc.

中英文電腦植字 名片電腦設計印刷 \$ 15/250 起



加拿大永康 人壽保險公司

產業管理及諮商

景煇

會計

師

息税

商業

Van. B. C. V6E 3J7 Re: 324-2039 Bus; 684-6381

QUON ENG

對燕梳研究近有三十年之經驗, 整服東等各種保險,如蒙垂詢, 意服東等各種保險,,與休儲蓄金,生 意服東等各種保險,, 就低入息稅,退休儲蓄金,生 意服東等各種保險,如蒙垂詢,

華

人高級代 伍 偉權 理

REALTY WORLD Richmond 漢宮大酒樓 型是型代付 晚飯 晚飯 晚飯 特價 **Kingsland Chinese Restaurant** 茶 特價 特 深 選 PHONE: (604)687-6675 市 津 特價 和 State of the state ST 生 根理 多款 2/5 點 奉 猛龍 影 X 肉 河 送 大型語母學 10 便順 雙 糖 靚 0 每 茶葉 津 次 每磅 **合并对对对对对**

THE FELL WHITE 夏縣酒床 [圖] 十五團以上) 學學學 九毛半 祖母公四 毛半 力斯爾特 1974-1991 慶祝十七周年紀念 聯合大酬賓 特情商得以下各大商號聯合 爲閣下提供十七大貢獻

酒席

七大貢獻

雅麗花舖 一五零號片打東街 溫哥華華埠 結婚喜慶 花籃、花圈

ABC RENT-A-CAR BROADWAY & ALBERTA 873-6622 汽車,旅行車,租車 廣興肉食公司 二二八號片打東街 溫哥華華埠 燒臘,鮮肉,唐山雜貨

THE TAY AND THE PROPERTY OF TH

美心餅店 二五七號奇化街 溫哥華華埠

新優待,(特價品、酒席除外) 實咭或發票亦可在本機構享受九 號可享受九折優待,(除特價及 號可享受九折優待,(除特價及

管各位顧

禮餅·麵飽·茶餐廳

金 五零四號緬街 溫哥華華埠 足金,鑽石,玉器

足金時價計算)

總

有幾款啱您

謝謝!!

4.B.